

Číslo zmluvy Agrokomplex: 661/2019/AXNV
Číslo zmluvy Partnera: 140/20

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

I. Zmluvné strany

Obchodné meno: agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik
Zastúpený: Ing. Branislav Borsuk, riaditeľ
Sídlo: Výstavná 4, 949 01 Nitra
Zápis: OR Okresného súdu Nitra, oddiel: Pš, vložka č. 10007/N
IČO: 36 855 642
DIČ: 2022506651
IČ DPH: SK2022506651
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
IBAN: SK85 1111 0000 0066 0731 7028
BIC/SWIFT: UNCRSKBX
(ďalej len „Agrokomplex“)

Obchodné meno: HMH, s.r.o.
Zastúpený: Ing. Tomáš Horváth, konateľ HMH, s.r.o.
Sídlo/Miesto podnikania: Tavarikova osada 39, 841 02 Bratislava
Zápis: Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 5576/B
IČO: 31356273
DIČ: 2020345679
IČ DPH: SK2020345679
Bankové spojenie: 
IBAN: 
BIC/SWIFT: 
(ďalej len „Partner“)

Agrokomplex a Partner sa ďalej v tejto zmluve spoločne označujú ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „zmluvná strana“.

II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je vzájomné odplatné poskytovanie plnení zmluvnými stranami tak, ako sú tieto plnenia dohodnuté v čl. III zmluvy, a to:
- počas a v súvislosti s podujatím Medzinárodného strojárskeho veľtrhu 2020,
 - ktoré sa uskutoční v termíne od 26. 5. 2020 do 29. 5. 2020,
 - v mieste konania podujatia: **Výstavný areál Agrokomplex**.
- Predmetom tejto zmluvy je aj dohoda zmluvných strán o započítaní vzájomných pohľadávok zmluvných strán za poskytnuté plnenia tak, ako je uvedené v čl. V. tejto zmluvy.
- 2.2. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia pre Partnera v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.1. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
- 2.3. Partner sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia pre Agrokomplex v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.2. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

III. Rozsah poskytovaných / zabezpečovaných plnení

- 3.1. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť / zabezpečiť pre Partnera na základe tejto zmluvy plnenia:

1. Poskytnúť spoločnosti HMH s.r.o., na veľtrhu MSV 2020 na základe záväznej prihlášky krytú výstavnú plochu o rozlohe 12 m², realizáciu a vybavenie stánku a služby s tým spojené.
 2. Uvádzať ATP Journal ako mediálneho partnera veľtrhu MSV 2020 vo všetkých tlačových a elektronických výstupoch
 3. Dodat' zástupcovi HMH, s.r.o. podklady pre inzerciu v termíne uzávierky a požadovanej forme. Agrokomplex ručí za obsahovú správnosť inzercie
 4. zabezpečiť distribúciu letákov počas veľtrhu
- v rozsahu, ako sú tieto plnenia špecifikované v cenovej ponuke Agrokomplex, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.1 tejto zmluvy.
- 3.2. Partner sa zaväzuje poskytnúť / zabezpečiť pre Agrokomplex na základe tejto zmluvy plnenia:
1. „Balík Mediálny partner“, ktorého obsahom je:
Uverejnenie v časopise ATP Journal inzertné služby pre Agrokomplex a to:
 - 1.1. v čísle 1/2020 časopisu ATP Journal - 1/1 A4 strany inzercie podujatia „MSV 2020“
 - 1.2. v čísle 3/2020 časopisu ATP Journal - 1/1 A4 strany inzercie podujatia „MSV 2020“
 - 1.3. v čísle 5/2020 časopisu ATP Journal - zabezpečiť distribúciu vkladných pozvánok podujatia „MSV 2020“ pre Agrokomplex
 - 1.4. v čísle 5/2020 časopisu ATP Journal - 1/1 A4 strany PR článok podujatia MSV 2020“
 2. Umiestnenie na internetovej stránke www.atpjournalsk reklamný banner pre Agrokomplex s prelinkom na stránky veľtrhu MSV 2020 a to na dobu 1 mesiac pred uskutočnením MSV 2020, a to od 29. 4. 2020 do 29. 5. 2020
- v rozsahu, ako sú tieto plnenia špecifikované v cenovej ponuke Partnera, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.2 tejto zmluvy.

IV. Cena poskytnutých / zabezpečených plnení

- 4.1. Cena plnení poskytovaných / zabezpečených zo strany Agrokomplex bola stanovená na základe cenovej ponuky Agrokomplex (Príloha č. 1 zmluvy) nasledovne:
- | | |
|---|-------------------|
| Cena celkom v EUR bez DPH: | 2549,60 € |
| Celková poskytnutá zľava v EUR bez DPH: | 0,00 € |
| Cena celkom po zľave v EUR bez DPH: | 2 549,60 € |
| DPH 20%: | 509,92 € |
| Cena celkom vrátane DPH: | 3 059,52 € |
- 4.2. Cena plnení poskytovaných / zabezpečených zo strany Partnera bola stanovená na základe cenovej ponuky Partnera (Príloha č. 2 zmluvy) nasledovne:
- | | |
|---|------------------|
| Cena celkom v EUR bez DPH: | 2 549,60 € |
| Celková poskytnutá zľava v EUR bez DPH: | 0,00 € |
| Cena celkom po zľave v EUR bez DPH: | 2 549,60 € |
| DPH 20%: | 509,92 € |
| Cena celkom vrátane DPH: | 3059,52 € |
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že k cene plnení poskytnutých / zabezpečených jednotlivými zmluvnými stranami bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej aktuálnymi všeobecne záväznými právnymi predpismi, v prípade, ak je zmluvná strana platiteľ DPH; to platí rovnako v prípade zmeny zákonnej sadzby DPH.

V. Platobné podmienky, započítanie

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmluvná strana vystaví voči druhej zmluvnej strane faktúru za plnenia poskytnuté / zabezpečené na základe tejto zmluvy vo výške uvedenej v čl. IV tejto zmluvy, a to v lehote najneskôr do 15 dní odo dňa poskytnutia / zabezpečenia príslušného plnenia.
- 5.2. Faktúra musí obsahovať číslo tejto zmluvy, špecifikáciu fakturovaných plnení a náležitosti faktúry stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä zák. č. 222/2004 Z. z. o DPH).

- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti faktúr vystavených na základe tejto zmluvy v trvaní 30 dní odo dňa ich vystavenia príslušnou zmluvnou stranou.
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli na započítaní svojich vzájomných pohľadávok vzniknutých titulom nároku na úhradu ceny poskytnutých / zabezpečených plnení podľa tejto zmluvy v zmysle ust. § 364 Obchodného zákonníka nasledovne:
Zmluvné strany sa dohodli, že započítavajú svoje vzájomné pohľadávky, t.j.
- pohľadávku podniku Agrokomplex voči Partnerovi vo výške podľa bodu 4.1 tejto zmluvy a
- pohľadávku Partnera voči podniku Agrokomplex vo výške podľa bodu 4.2 tejto zmluvy
a to v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú **(t.j. v celom rozsahu)**, a to k 15-temu dňu, ktorý nasleduje po dni začatia podujatia uvedeného v bode 2.1. zmluvy.
Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že ich vzájomné pohľadávky tak, ako sú tieto nároky definované v bodoch 4.1. a 4.2. zmluvy zaniknú v dôsledku započítania ku dňu uvedenému v predchádzajúcej vete. Pre vylúčenie pochybností platí, že dohoda o započítaní podľa tohto bodu zmluvy je postačujúcim podkladom pre započítanie a nie je potrebné uzatvárať samostatnú dohodu o započítaní.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zmluvná strana poruší povinnosť poskytnúť / zabezpečiť plnenia špecifikované touto zmluvou riadne a/alebo včas, je druhá zmluvná strana oprávnená dofakturovať cenu poskytnutých / zabezpečených plnení podľa svojich aktuálnych cenníkov (t.j. vo výške poskytnutej zľavy uvedenej v čl. IV. zmluvy) a zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť poskytnúť / zabezpečiť plnenia špecifikované touto zmluvou riadne a/alebo včas je povinná túto čiastku uhradiť druhej zmluvnej strane v lehote splatnosti uvedenej v príslušnej faktúre.

VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Zmluvné strany sú povinné poskytovať / zabezpečovať plnenia v zmysle tejto zmluvy riadne a včas.
- 6.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že na požiadanie si poskytnú všetku potrebnú súčinnosť na splnenie predmetu a účelu tejto zmluvy, vrátane vykonania všetkých potrebných úkonov. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o skutočnostiach potrebných pre plnenie ich záväzkov alebo výkonu práv vyplývajúcich z tejto zmluvy, oznamovať si včas všetky informácie, zmeny a dôležité okolnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na ich činnosť či plnenie povinností a výkon práv podľa tejto zmluvy, najmä sú povinné vzájomne sa informovať o zmene adresy, bankového spojenia či iných podstatných skutočnostiach. Zároveň sú zmluvné strany povinné zdržať sa všetkého čo by narušilo účel a zmysel tejto zmluvy.
- 6.3. Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu, ktorú spôsobí svojou činnosťou a/alebo porušením povinností podľa tejto zmluvy druhej zmluvnej strane. Partner zodpovedá podniku Agrokomplex za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne činnosťou Partnera podniku Agrokomplex v jeho priestoroch (vrátane výstaviska Agrokomplex). V prípade, ak Partner svojou činnosťou spôsobí v priestoroch podniku Agrokomplex (vrátane výstaviska Agrokomplex) škodu tretím osobám, zodpovedá za túto škodu v plnom rozsahu.
- 6.4. V prípade, ak sa plnenia poskytujú v priestoroch výstaviska Agrokomplex, Partner sa zaväzuje rešpektovať interné predpisy výstaviska Agrokomplex, ako aj pokyny podniku Agrokomplex. Partner sa ďalej zaväzuje plnenia v zmysle tejto zmluvy poskytovať tak, aby neobmedzoval / nenarúšal prevádzku výstaviska Agrokomplex, prípadne aby nezasahoval / neobmedzoval tretie osoby pri vykonávaní činností na výstavisku Agrokomplex a/alebo neporušoval aktuálne platné predpisy SR a/alebo interné predpisy výstaviska Agrokomplex.
- 6.5. V prípade, ak v dôsledku činnosti Partnera v priestoroch výstaviska Agrokomplex bude podniku Agrokomplex udelená akákoľvek pokuta (napríklad zo strany orgánu verejnej moci a pod.), momentom uplatnenia takejto sankcie voči podniku Agrokomplex vzniká podniku Agrokomplex voči Partnerovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške sankcie uplatnenej príslušným orgánom voči podniku Agrokomplex.

- 6.6. Partner nie je oprávnený zadať poskytovanie / zabezpečenie plnení v zmysle tejto zmluvy tretej osobe.

VII. Doba trvania, spôsoby skončenia zmluvy

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu na dobu určitú, a to od 8.1. 2020 do 29. 5. 2020.
- 7.2. Táto zmluva zaniká:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) písomným odstúpením od zmluvy zo strany podniku Agrokomplex, pričom momentom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy Partnerovi sa táto zmluva zrušuje. Agrokomplex je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť z dôvodu porušenia ktorejkoľvek povinnosti Partnera podľa tejto zmluvy;
 - c) uplynutím doby, na ktorú bola táto zmluva uzatvorená.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a je plne v súlade s obsahom tejto zmluvy, ktorú zmluvné strany na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.
- 8.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. V zmysle § 47a Občianskeho zákonníka, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Partner berie na vedomie a bez výhrad súhlasí s tým, že táto zmluva bude v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v celom rozsahu zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
- 8.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, ktoré majú povahu originálu, dva exempláre pre Agrokomplex, jeden exemplár pre Partnera.
- 8.5. **Doručovanie:** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po skončení tejto zmluvy jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručенú dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú. Pre vylúčenie pochybností sa fikcia doručenia nevzťahuje na doručovanie faktúry vystavenej Partnerom podniku Agrokomplex.
- 8.6. **Oddeliteľnosť:** Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné, neúčinné, protiprávne alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady ako aj ostatné ustanovenia tejto zmluvy zostávajú v platnosti a táto zmluva sa bude vykladať tak, ako keby v nej nebolo neplatné, protiprávne, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie nikdy obsiahnuté. Tie ustanovenia, ktoré boli považované za nevymáhateľné, protiprávne, neúčinné alebo neplatné, budú znova prerokované a nahradené zmluvnými stranami v dobrej viere podporiť pôvodný zámer a účel sledovaný oboma zmluvnými stranami takými ustanoveniami, o ktorých by bolo možné predpokladať, že by ich zmluvné strany boli použili, keby vedeli o neplatnosti, protiprávnosti, neúčinnosti alebo nevymáhateľnosti nahradzovaných ustanovení.
- 8.7. Právne vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ako aj s ňou súvisiace právne vzťahy sa budú spravovať právom Slovenskej republiky. Pre riešenie všetkých sporov, vzniknutých z právnych vzťahov, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, alebo ktoré súvisia s touto zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov ako aj právnych vzťahov, ktoré súvisia so zmluvami, ktorých sa týka táto zmluva, nárokov na náhradu škody, nárokov na vydanie bezdôvodného

obohatenia, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto zmluvy si zvolili právomoc všeobecných slovenských súdov.

- 8.8. Každá zmluvná strana potvrdzuje druhej zmluvnej strane, že:
- a) konzultovala a/alebo mala možnosť konzultovať (a ktorú z vlastného rozhodnutia nevyužila) obsah, význam a dôsledky každého ustanovenia tejto zmluvy so všetkými príslušnými poradcami, vrátane externých účtovných a právnych poradcov, ktorých považovala za odborne vhodných a spôsobilých,
 - b) uzavrela túto zmluvu s plným pochopením jej podmienok.
- 8.9. V prípade, ak zmluvná strana neuplatní svoje právo vyplývajúce jej zo zmluvy, neznamená to vzdanie sa práva do budúcnosti.
- 8.10. Zmluvné strany sa dohodli na zákaze postúpenia pohľadávok Partnera voči podniku Agrokomplex vzniknutých z tejto zmluvy tretej osobe v zmysle § 525 ods. 2 Občianskeho zákonníka.
- 8.11. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu ako zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať ju svojim podpisom. Podpisujúce osoby sú si zároveň vedomé všetkých následkov, vrátane povinnosti náhrady škody, ak by sa ich vyhlásenie podľa predchádzajúcej vety ukázalo ako nepravdivé.
- 8.12. Súhlas so spracovaním osobných údajov: Partner súhlasí s tým, že Agrokomplex môže uchovávať a spracúvať informácie vzťahujúce sa k Partnerovi a k tejto zmluve, v dôsledku čoho Partner týmto udeľuje svoj súhlas s uvedeným v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a to najmä s nasledovnými právnymi predpismi:
- Zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (§ 9);
 - Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (§ 11 a nasl.);
 - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 8.13. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
- Príloha č. 1: Cenová ponuka Agrokomplex
 - Príloha č. 2: Cenová ponuka Partnera

V Nitre, dňa []

V Bratislave, dňa []

Agrokomplex:

Partner:

.....
agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik
Ing. Branislav Borsuk, riaditeľ

.....
HMH, s.r.o.
Ing. Tomáš Horváth, konateľ

.....
Vypracoval:
Ing. Ondrej Vaňo
obchodný manažér

.....
Schválil:
Ing. Igor Hubinský
vedúci obchodnej skupiny č. 1